### Procès verbal de l'Assemblée Générale d'APPEL du 6 mai 2017

Ancien conseil présent :
Philippe Karl (vice-président)
Antje Matthes (trésorière)
Stéphanie Durand (secrétaire)
Sabine Mosen (relations publiques)
Bea Borelle (relations publiques) par Skype

Nouveau conseil présent : Sylvia Stössel (présidente) Philippe Karl (vice-président) Antje Matthes (trésorière) Stéphanie Durand (secrétaire)

Réviseur aux comptes : Susanne Buck-Wegener

Membres présents : voir la liste des présences ci-jointe Greffier : Antje Matthes / Sylvia Stössel

#### 1. Ouverture de l'assemblée et bienvenue (Philippe Karl)

Philippe Karl ouvre la quatrième assemblée générale d'APPEL à 19:33, souhaite la bienvenue aux membres présents et constate que les conditions nécessaires au déroulement de la réunion sont conformes au règlement des statuts. Il n'y a pas de demande de changement à l'ordre du jour.

# 2. Rapports du conseil

## a) Développement de l'association (Antje Matthes)

Le tableau ci-dessous fait état du nombre actuel de membres par pays (au 30.04.2017) :

Mitgliederstatistik/Mitgliederbeiträge		
Land	Anzahl Mitglieder IST	Länderanteil IST %
Australia	10	4,95%
Austria	2	0,99%
Canada	4	1,98%
France	26	12,87%
Germany	99	49,01%
Italy	23	11,39%
Sweden	5	2,48%
Switzerland	26	12,87%
United Kingdom	1	0,50%
USA	6	2,97%
Gesamt	202	100,00%

À l'heure actuelle, APPEL a passé la barre des 200 membres. Jusqu'à ce jour, l'association a accueilli 13 nouveaux membres en 2017. Malheureusement, quelques radiations ont également dû être prononcées, conformément à l'article 7, paragraphe 2 des statuts, pour défaut de paiement de la cotisation annuelle.

### **b)** Activités soutenues par APPEL en 2016 (Antje Matthes)

En 2016, APPEL a soutenu plusieurs projets dans différents pays avec un montant total d'environ **13.650 EUR**. Les coûts des projets se composent principalement de l'aide financière aux participants, des dépenses relatives aux stands et de la participation aux frais liés aux chevaux.

Liste des projets financés (sommes en euros arrondies aux dizaines) :

Allemagne avril 2016: Participation au salon HansePferd à Hambourg

Subvention par APPEL: 6.300 EUR (budget de l'Allemagne)

Suisse avril/mai 2016: Participation au salon BEA à Berne

Subvention par APPEL: 3.100 EUR (budget de la Suisse : 1.580 EUR / budget spécial : 1.520 EUR)

Allemagne juillet 2016: Workshop de promotion de la jeunesse (« Légèreté pour les élèves et

étudiants »)

Subvention par APPEL: 350 EUR (budget de l'Allemagne)

Suède juillet 2016: Participation au festival de dressage classique ARENA à Sparreholm Subvention par APPEL : 900 EUR (budget de la Suède : 300 EUR / budget spécial : 600 EUR)

Italie novembre 2016: Participation au salon Fieracavalli à Vérone

Subvention par APPEL: 2.000 EUR (budget de l'Italie : 1.000 EUR / budget spécial : 1.000 EUR)

USA septembre 2016: Stand au Andalusian World Cup à Las Vegas

Subvention par APPEL: 1.000 EUR (budget USA/Canada: 200 EUR / budget spécial: 800 EUR)

Note: Les différents projets sont décrits en détail dans les newsletters d'APPEL.

# c) Projets de l'association 2016/2017

# Promotion (Sonja Hellwig)

- 1. Mailing en Allemagne avec dépliant d'APPEL et nouveau dépliant pour les stages de Philippe Karl
- 2. Dépliant de l'association disponible en cinq langues : français, anglais, allemand, italien et suédois. Changements effectués dans le dépliant allemand : nouveau compte PayPal (appel.edl@gmail.com) et nouvelle adresse email (appel.edl@gmail.com).
- 3. Poster de l'organigramme de l'Ecole de Légèreté disponible en allemand et anglais pour la participation aux salons ou autres présentations de l'école. Sera mis en vente prochainement.
- 4. Bannière d'APPEL maintenant disponible aussi en anglais.

# Newsletter (Ilka Flegel)

La deuxième newsletter d'APPEL avec des rapports détaillés sur les projets soutenus par l'association a été publiée récemment. Le conseil remercie tous ceux qui ont aidé à réaliser la newsletter, publiée en quatre langues.

Afin de pouvoir informer rapidement tous les membres d'APPEL des projets soutenus, le conseil demande aux organisateurs de projets d'envoyer un compte rendu rapide de l'événement ainsi que

quelques photos représentatives au plus tard trois semaines après la manifestation à appel.edl@gmail.com. Merci !

### d) Évolution des fonds et du nombre de membres en 2016 (Antje Matthes)

Les recettes de l'association au 31.12.2016 s'élèvent à **4.567,61 EUR**. Les recettes actuelles au 30.04.2017 s'élèvent à **12.870,90 EUR**, réparties comme suit :

Budget des pays : 8.459,67 EUR
Budget administratif : 2.131,84 EUR
Budget spécial : 2.279,39 EUR

Durant l'année 2016, APPEL a accueilli **33** nouveaux membres et constaté **4** résiliations ou radiations. Au 31.12.2016, APPEL comprend 196 membres – au 30.04.2017, le nombre de membres s'élève à **202**.

## 3. Bilan de fin d'année 2016 (Antje Matthes)

Le bilan de fin d'année de l'association est formulé selon la loi allemande § 4 Abs. 3 EStG. Les recettes des cotisations et des donations s'élèvent à un total de **14.725,00 EUR** et les dépenses à **19.418,46 EUR**, réparties comme suit :

Frais bancaires -107,06 EUR
Envois postaux, téléphone, bureau -282,65 EUR
Coûts promotionnels -2.267,31 EUR
Services externes 0 EUR
Soutiens des projets -8.643,00 EUR
Participation aux salons -8.118,44 EUR

Le rapport recettes/dépenses montre un déficit de **-4.693,46 EUR**. Ce déficit résulte des subventions et frais de participation aux salons payés en 2016 pour l'année 2015.

### 4. Vérification des comptes (Susanne Buck-Wegener)

Susanne présente le rapport de vérification de la trésorerie pour l'année 2016. La vérification a eu lieu le 11.04.2017 aux écuries Reitanlage Hellwig & Matthes à Pegestorf (Allemagne). La caisse ainsi que le compte bancaire et le compte PayPal ont été vérifiés. Il n'y a eu aucune contestation. Voir le rapport ci-joint.

#### 5. Décharge de la trésorière Antje Matthes

Katja Lauer, membre d'APPEL, propose la décharge de la trésorière Antje Matthes pour l'année 2016.

### Décision:

Les membres d'APPEL présents acceptent à l'unanimité la décharge de la trésorière Antje Matthes pour l'année 2016. Il n'y a pas d'abstention.

#### 6. Décharge du conseil

Moira Walsh, membre d'APPEL, propose la décharge du conseil pour l'année 2016.

#### Décision:

Les membres d'APPEL présents acceptent à l'unanimité la décharge du conseil pour l'année 2016. Il n'y a pas d'abstention.

### 7. Planification du budget 2017 (Antje Matthes)

Le tableau ci-dessous fait état des budgets actuels des différents pays (au 30.04.2017) :

Länderbudget 2017	
Land	Stand Budget 2017
Australia	395,70
Austria	2,09
Canada	156,06
France	655,67
Germany	4.663,03
Italy	885,82
Sweden	134,91
Switzerland	1.503,61
United Kingdom	57,89
USA	4,89
Gesamt	8.459,67

Au 30.04.2017, le budget spécial s'élève à **2.279,39 EUR**.

Le projet de participation au salon Pferd & Jagd en décembre 2017 à Hanovre, planifié pour l'Allemagne dans le courant de l'année 2016, a été annulé par le conseil en mars 2017. Les raisons pour cette décision sont avant tout les temps de présentation insuffisants et inadaptés offerts par la direction du salon. Suite à des changements autant au sein de la direction du salon que dans le concept du salon, les temps de présentation prévus à l'origine ont été réduits et reprogrammés. La participation aux salons étant très coûteuse, les avantages pour APPEL et l'Ecole de Légèreté doivent justifier l'utilisation des fonds, ce qui n'était plus le cas pour le salon Pferd & Jagd. La participation au salon HansePferd à Hambourg en avril 2018 a été décidée comme projet de remplacement. Du fait des autres projets déjà prévus pour l'Allemagne dans le courant de l'année 2018, le conseil a décidé le transfert d'une somme maximale de 5.000 EUR du budget d'Allemagne 2017 en 2018.

# 8. Election du conseil (Philippe Karl)

L'élection du conseil ayant été organisée par écrit sous forme de la première assemblée extraordinaire de l'association, tous les membres d'APPEL à travers le monde ont pu participer à l'élection. La participation électorale était de presque 60%. Le conseil tient à remercier tous les membres qui ont participé à l'élection.

L'élection a été suivie par un observateur et examinateur électoral indépendant. Les résultats de l'élection et le rapport d'audit sont disponibles. Ilka Flegel lit le rapport de la société d'experts comptables Wedemeyer & Koll. GmbH.

Citation 1: « Nous n'avons trouvé aucune insuffisance dans la documentation ni de l'appel à l'élection ni de son évaluation. »

Citation 2: « Nous constatons que Stéphanie Durand, Philippe Karl, Antje Matthes et Sylvia Stössel ont été élus au conseil pour la période du 1 avril 2017 au 31 mars 2021. »

Lors de la réunion constituante du conseil le 1 mai 2017, tous les membres du conseil ont accepté personnellement leur élection. Le nouveau conseil s'est constitué comme suit :

Présidente : Sylvia Stössel
Vice-président : Philippe Karl
Trésorière : Antje Matthes
Secrétaire : Stéphanie Durand

Philippe Karl remercie l'ancien conseil pour la coopération. Au nom du nouveau conseil, Sylvia Stössel remercie les membres d'APPEL pour leur confiance.

## 9. Activités actuelles de recrutement de membres (Sonja Hellwig)

#### 1. Les membres recrutent des membres :

Les membres d'APPEL qui recrutent un nouveau membre reçoivent en guise de remerciement un agenda d'APPEL (montré dans l'assemblée générale). Pour plus d'informations, voir la newsletter d'avril 2017.

# 2. Augmentation du rabais sur le tarif de spectateur :

Dès le 1 mai 2017, les membres d'APPEL reçoivent 10% de rabais (au lieu de 5%) sur le tarif de spectateur à tous les stages de formation d'instructeurs de l'Ecole de Légèreté (EdL). Le rabais est versé sur demande directement par APPEL. Pour cela, veuillez envoyer un e-mail avec le reçu pour les frais de spectateur (signature de l'organisateur incluse) à appel.edl@gmail.com. Dans l'e-mail, n'oubliez pas de spécifier les coordonnées du compte bancaire ou du compte PayPal du destinataire.

#### 3. 10% de rabais sur les articles promotionnels :

Les membres d'APPEL recevront un rabais de 10% sur l'achat d'articles promotionnels (APPEL ou EdL) au magasin Reitsport Hellwig. Tous les articles peuvent être commandés. Pour plus de détails voir <a href="http://www.reitanlage-pegestorf.de/reitsport%20hellwig.htm">http://www.reitanlage-pegestorf.de/reitsport%20hellwig.htm</a>.

### **10. Motions éventuelles** (Antje Matthes)

Le conseil n'a pas reçu de demandes de motions.

#### **11. Questions diverses** (Philippe Karl)

Sous « Questions diverses », les membres peuvent poser des questions au conseil. Les résultats des interventions sont présentés ci-dessous :

#### Recrutement de membres :

Kirsten Fleiser rapporte différentes idées pour recruter des nouveaux membres. Sont discutés, entre autres, la participation de sponsors et l'utilité de plus grands avantages personnels en cas d'adhésion à APPEL. Philippe Karl remarque que l'adhésion à APPEL ne devrait pas être motivée par des avantages personnels, mais plutôt par le fait que l'on approuve la philosophie de la Légèreté et que l'on souhaite soutenir une équitation authentiquement classique et respectueuse du cheval. En outre, tous les sponsors ne sont pas susceptibles de collaborer avec APPEL et l'Ecole de Légèreté.

Il est convenu de créer un groupe de travail (environ 5 membres) pour élaborer des propositions concrètes. Les propositions devront être envoyées au conseil (appel.edl@gmail.com) avant le 31 octobre 2017. Nigel Head et Kirsten Fleiser proposent de participer au groupe de travail. Les membres intéressés de les joindre peuvent prendre contact avec Nigel Head par e-mail à nigel.head@gmail.com.

#### Facebook:

Moira Walsh est administrateur du site Facebook officiel d'APPEL. Moira aimerait animer la présence de l'association sur Facebook. Pour ce faire, elle a besoin de nouvelles contributions, par exemple d'articles, d'annonces de cours, de rapports de cours avec des photos, de rapports de projets, etc. Edith Kappel pense qu'un forum pour questions équestres contribuerait également à rendre la présence plus intéressante. Francesco Melpignano note qu'en Italie, le site Facebook d'EdL/GIEL (Gruppo Italiano Ecole de Légèreté) est géré par plusieurs instructeurs. Afin de souligner le caractère international d'APPEL et d'animer la présence Facebook officielle d'APPEL avec peu d'efforts, Francesco suggère de partager les contributions Facebook d'autres sites EdL Facebook à travers le monde ou de les télécharger sur le site Facebook officiel d'APPEL. Une discussion animée d'autres idées et suggestions au sujet de Facebook s'ensuit.

Sur le sujet de Facebook, il est également convenu de créer un groupe de travail (environ 5 membres) pour évaluer des suggestions concrètes. Les membres intéressés qui souhaitent soutenir le groupe de travail Facebook peuvent prendre contact avec Moira Walsh par e-mail à info@moira-walsh.de.

## Question concernant le statut des représentants nationaux :

La nomination de représentants nationaux a été prévue initialement pour soutenir le conseil sur les questions relatives au développement de projets et à l'adhésion. La pratique a toutefois montré que, en raison de la possibilité, depuis mai 2016, de contacter directement le conseil via l'adresse e-mail de l'association, les membres font usage de ce mode de communication. De cette manière, les questions concernant les projets et l'adhésion ainsi que les opérations de paiement peuvent être clarifiées rapidement et directement. Dans quelle mesure les représentants nationaux officiels sont encore nécessaires sera une question discutée lors d'une des prochaines réunions du conseil.

# Fieracavalli 2017:

Francesco Melpignano rapporte que la présence de l'école au salon Fieracavalli 2016 à Vérone (Italie) a été un grand succès. Une grande partie du travail de préparation pour le salon 2017 a déjà été

7

fournie. Pour renouer avec la performance de Philippe Karl et High Noon, à Fieracavalli 2017 GIEL souhaite renforcer sa formation au niveau international et inviter deux ou trois instructeurs de l'EdL à se présenter ensemble avec leurs collègues italiens.

### Open Day EdL:

La suggestion de Francesco Melpignano d'organiser une journée internationale EdL (lieu à décider) est acceptée. Un tel projet est complexe et coûteux, et ne pourra donc être réalisé qu'avec des sponsors appropriés. Philippe Karl note que l'événement devra offrir un programme intéressant et pourrait être réalisé dans l'espace de deux à trois ans.

Francesco Melpignano va élaborer un concept et le soumettre au conseil.

### Site web philippe-karl.com:

Antje Matthes informe les membres que des changements sur le site web officiel de Philippe Karl auront lieu d'ici la fin de l'année.

Philippe Karl dissout l'assemblée vers 21 :25 et remercie les membres pour leur participation.

Pegestorf, Allemagne, le 27 mai 2017

Signé : Antje Matthes Signé : Sylvia Stössel

Annexes:

Liste des membres présents Rapport de vérification des comptes (en allemand)